

ЗДА ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ БЕЗПІДСТАВНИХ ОБВИНУВАЧЕНЬ КАСТРА

Вашингтон. — Державний секретар ЗДА Крістіан А. Гертер викликає у понеділок 7 березня п. р., кубинського шарже д'афер Енріка Паттерсона і заявив йому, що висловлені кубинським прем'єром Ф. Кастром обвинувачення про причетність З'єднаних Держав до експлозії корабля з амуніцією цілком безосновні і помилкові. Гертер зазавдав виступ Кастра безвідповідальним і ствердив, що того роду заяви можуть причинитися тільки до дальшого злочинного погіршення взаємин між ЗДА і Кубою. В таких обставинах — ствердив далі Гертер у розмові з Паттерсоном — уряд З'єднаних Держав Америки приймає рішення квестіонувати добру волю кубинського уряду в напрямку відержування поправних взаємин між обома країнами. Наприкінці державний секретар заявив Паттерсонові, що за цим узаємним протестом слідуватиме формальна протестна нота З'єднаних Держав, яка уже найближчим часом буде переслана кубинському урядові. Виклик кубинського шарже д'афер Гертером, як і планувала американським урядом протестна нота є реакцією З'єднаних Держав на виступ Фідела Кастра, який під час похорошу жертв корабельної експлозії заявив, що відповідальними за цю експлозію є З'єднані Держави Америки. Уряд і народ З'єднаних Держав, як ствердив у розмові з Паттерсоном державний секретар, трактують цей виступ, як безвідповідальну провокацію. У зв'язку із провокативним виступом Кастра деякі члени Конгресу почали вимагати започаткування економічних репресій супроти Куби, зокрема зменшення закупів кубинського цукру і відкликання деяких торговельних привілеїв; призначив Кубі в мизулому. В міжчасі кубинська влада утязявляла ззову американського фотографа Доналда А. Чепмана, який був уже раз утязянений під закидом сприяння експлозії на французькому кораблі, що привіз амуніцію до Гаваїв, і потім звільнений. Після поновного й основного переслухання Чепмана звільнено знову. Все ж таки, кубинська урядова преса і радіо продовжують обвинувачувати З'єдні Держави Америки у сприянні експлозії. На думку офіційних американських кіл спричинниками експлозії могли бути тільки ті чинники, яким залежить на припиненні постачання зброї на Кубу.

Президент вернувся до столиці; звітує про свою подорож по Латинській Америці

Вашингтон. 7-го березня президент Айзенгавер вернувся з двохтижневої подорожі по 4-ох країнах Латинської Америки і 8. березня засідаватиме народної ради по кшталді своєї подорожі. Президент почуватимеся добре, не має хрипків, якої набрався був, виголошуючи часті промови під час приїзду і народ. Айзенгавер приїде із Порто Ріко, де є ліній температура, до Вашингтону, з температурою 27-ох ступнів. Лікари Президента д-р Говард Снайдер і д-р Волтер Ткач є задоволені зі стану здоров'я Президента, який відпочивав при дні в Порто Ріко. Журналісти гадають, що не можна буде так перелаштовувати програму Президента під час його подорожі до СРСР з Японії, як це було в часі поїздки до Латинської Америки, бо Президент виглядав стомленим і не мав часу на відпочинок, бо мусів бути на численних прийняттях, парадях і візитах кожного дня, відвідуючи аж 4 держави в короткому часі. Президент здатий звіт про успіхи своєї подорожі, і мабуть, порушить справу кубинського прем'єра Кастро, який знову вороже віднісся до ЗДА.

10 арабських країн стурбовані відвідинами Бен Гуріона у Вашингтоні

Вашингтон. — Десять арабських держав устами своїх представників у Вашингтоні висловили в минулий понеділок 7-го березня ц. р. перед державним секретарем Крістіаном Гертлером своє стурбовання з приводу приїзду до Америки ізраїльського прем'єра Давида Бен Гуріона та його заповірюваних відвідин у Вілому Домі. Всім амбасадорів і два тарже д'афер репрезентувати з'єднану Арабську Республіку, Ірак, Лівію, Ліван, Єгипет, Тунісію, Марокко, Йорданію, Сауді Аравію і Судан. Вони не протестували проти приїзду ізраїльського прем'єра, бо це було б втручанням у внутрішні справи Америки, а тільки висловили острах, щоб розмови, які він вестиме з американськими керівними чинниками, не погіршили відносин між Америкою і арабськими країнами. Державний секретар Гертлер запевнив арабських дипломатів, що візита Бен

Гуріона в найменшій мірі не вплине на характер призначених з'ясмин ЗДА з арабськими країнами. Приїзд Бен Гуріона до ЗДА був заповіджений на вікторок 8-го березня. Офіційна ціль подорожі — отримання в Університеті Брандіса в Волтгемі, Мессі, почесного докторату прав. В тому самому дні він відвідає відділ до Вашингтону. Відвідини Бен Гуріона в ЗДА не є офіційні, але — за прийнятим міжнародним звичаєм — коли прем'єр якоїсь держави, що перебуває у даній країні, зголошується на відвідини до голови уряду чи міністра законорних справ, то, очевидно, його треба прийняти. Бен Гуріон буде який тиждень в ЗДА. На другий тиждень заповіджений його нараду з генеральним секретарем ОН Гаммершиллом. Ізраїль і арабські країни одні одні закладають воєнничі інтенції та вину в загостренні відносин на Середньому

В АМЕРИЦЕ

● Департамент рільництва стверджує, що уряд довго видав на підтримку військ фермерські продукти за безумовно низькою ціною. 92,939,490,000. Ця сума видана до 31-го січня цього року. Найбільше фінансування видано на пшеницю, якої уряд має в своїх складах аж 1,200,000,000 бушлів, вартості понад три біліони доларів.

● Сервант Елвіо Пресід викликав два роки в армії між іншим і в Німеччині, і тепер став членом, і вже має контракт на виступи в театрах і в містах на більше ніж \$850,000 на кінець цього року. Крім того він ще більше заробить в формі гонорару чи членства від цілї та різ-

них інших виступів. Минулого року він дістав за це \$1,600,000, служачи в армії.

● Департамент рільництва знітує, що фермерське населення в 1958 році пересіло мало \$960 річного прибутку на особу, а лише по \$2,202. В 1958 році фермерське населення мало \$1,043, а не фермерське — \$2,073. Приблизно фермери зменшилися внаслідок знижки ціни на фермерські продукти.

● Крайове бюро лабораторії в Вальдлер, Колорадо, випробувало годинник, який виробляв якийсь бач атомний експерт, який їде на \$1,000 роїв без надійної спільниці чи приписання. Цей годинник запропонувався в 1946 році.

В РОКОВИНІ Т. ШЕВЧЕНКА



ТАРАС ШЕВЧЕНКО
* 9 березня 1814 — † 10 березня 1861
(Погрудили Т. Шевченка із проспекту пам'ятника А. Страхова)

РАДУЙСЯ, ЗЕМЛЕ

(Подражаніє Ісаї гл. XXXV)

Тарас ШЕВЧЕНКО

Радуйся, ниво ценопитат!
 Задуйся, земле, нменити
 Вісчастим злоком!
 Розуми
 Рожеми кримою прочити
 і прочитеш, позеленіш
 Іеріорданю світлі
 Луки зелені, беріги
 і честь Кармиліва і славу
 Тиванову, а не лукава
 Гебе укрис дорогим
 злоготаканим, широтини
 Добром та волею підбити
 являти омофором своїм.
 і люди гемий незроби
 Дива Господній побачать.

Тоді, як Господи, святая
На землю правди прилетить
Хоч на годиночку спочинуть
Незрячі проздрять, а криві
Мов сарна з жаю поминають
Нимим отверзуться уста,
Продереться слово, як вода,
І дуб-пустыня неполига,
Зіп'ялою бодою змига,
Прокинеться, і потечуть
Веселі ріки; і озера
Кружом гайли поростуть,
Веселим птаством оживуть

Оживуть степи, озера,
І не верстоюї,
В вольній, широкій,
Скрізь шляхи святії
Простеляться; і не найд-
Шляхи тих владики,
А раби тими шляхами,
Без гвалту і крику,
Позіходяться до-купи,
Раді та веселі,
І пустиню опанують
Веселі села.

Ніксон заперечує „м'якість” сен. Кеннеді у відношенні до комуністів

Конкорд, Нью-Гемпшир. — Голова стейтсового комітету за вибір Ніксона на президента губернатор — республіканець Веслі Повеллі заявив на пресовій конференції, що демократичний кандидат на Президента сенатор-демократ Джан Ф. Кеннеді є „зам'який" у відношенні до поборювання комуністів. Про цю заяву до-
відався сен. Кеннеді і відповів під час виборчої агітації в Нью-Гемпширі, що це дуже непристойна річ чути такі озороження в політичній боротьбі. „Що віце-президент Ніксон повинен відмежуватися від цього оскарження. У Вашингтоні Ніксон сказав негайно заяву, в якій висловив своє довіря „незмислю опозицію сен. Кеннеді до комунізму“.

В Нью Йорку відбулося відкриття нової виставки Якова Гніздовського

Нью-Йорк. — Водночас із виставкою малюрьських праць Ікова Гніздовського, що влаштована тепер у Французькому Домі при Ньюйорському Університеті і тривав вже четвертий тиждень і буде відкрита ще до 11 березня ч.р. ідеміон український мalar і графік Яків Гніздовський відкрив у понеділок дня 7 березня ч.р. у Галерії Гаррі Салпетер, при 42 іст 57-а вулиця свою уже четверту з серги у Нью-Йорку індивідуальну виставку. Виставка охоплює найновіші мalarські праці Гніздовського, присвячені уже виключно ньюйорським тематичі: стародавні і модерні будівлі Нью-Йорку, підземні залізничні, красавиди і мертва натура. Виставка триватиме до 2 квітня ч.р. і вона відкрита кожного дня від 11 години перел поуднем до 5.30 вечора. Минулими роками Гніздовський жив у Парижі і влаштува там дві своїх індивідуальних виставки, які пройшли з великим успіхом. Останнім часом, на протязі минулого року, окремі образи і графіки Гніздовського були включені у виставки американського мистецтва в Іллінойському Університеті, в Інституті і в Батлера в Нью-Йорку. На Пріінсентонському (Масс.) Мистецькому Фестивалі і галериях Мистців Одюбен т Об'єднаних Мистців Америки. Одну із його гравюр з купила Конгресова Бібліотека і на виставці Об'єднаних Американських Мистців одні із його образів був нагороджений премією у висоті 50 доларів.

ФРАНЦІЯ ІНТЕРНУЄ ЕМІГРАНТІВ, В ТОМУ БАГАТЬОХ УКРАЇНЦІВ, У ЗВ'ЯЗКУ З ВІДВІДИ- НАМИ ХРУЩОВА

**ГРОМАДЯНИ ЗДА УКРАЇНСЬКОГО РОДУ
В ЦЬОГОРІЧНОМУ ПЕРЕПИСІ НАСЕЛЕННЯ
ВПЕРШЕ ЗМОЖУТЬ УРЯДОВО СТВЕРДИТИ
СВОЄ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОДЖЕННЯ**

Вашингтон. — У переписі населення З'єднених Держав, що його що кожних десяти років переводить федеральне Бюро Перепису Населення та який в цьому році відбудеться впродовж місяця квітня, громадяни українського роду нарешті перестануть бути „австрійками“, „поляками“, „словаками“, „рус-

«Ким?», як це записувано досі залежно від того, яку державну суверенність мала та частина землі, на якій кожний з нас чи наших батьків народився. Переписне Бюро, що існує при Департаменті торгівлі, офіційно повідомило, що в чотирьох рубриках на переписних формулярах: P8, P9 P10, P11 кожний громадянин українського роду може правильно визначити своє українське походження. На інтервенцію в цій справі голови Українського Конгресового Комітету Америки проф. Л. Добрянського, директора Переписного Бюра Роберт В. Бруджес в листі з 17-го лютого пише:

„Ще з відповіді на Вашого листа з 5-го лютого, в якому Ви інформуетесь про наш план збірки і табуляції даних про американців українського походження в Україні, ми хотіли повідомити, що особи, які старіються, на природу, а також особи, що на натуралізаційні папери можуть подавати свою українську національність, їх натуралізаційних декларація або прохання”.

перепіски 1960-го року. Як ми вже вказали в нашому попередньому листі, емігрантори (ті, що переводити му перепиc) приймали мову відповіди Україна у зв'язку із запитом про країну народження батьків. Додатково рішено, що в переписних листах 1960-го року буде також запит про матірню мову і для тих, що народилися закордоном, українська мова буде визначена, як окрема матірня мова. Ми плануємо визнати Україну, як окрему рубрику у нашій схемі визначування країни народження, але — як ми вже вказали в попередньому листі — ми все ще маємо поважні сумніви щодо взаємостості публікації ці дані як окрему рубрику.

Французька армія в Альжирі перейняла частину цивільної адміністрації

Альжир. — У висліді мінудитижевого триденного подорожжя президента де Голля по Альжирі тамошні французькі військовики значно підбадьорились. Вони побачили перемогу свого дотеперішнього становища у французько-мусульманському конфлікті у ствердженні де Голля, що політична розв'язка проблеми Альжиру може прийти тільки після військової перемоги над арабськими партизанами. Це скріпило мораль французького війська в Альжирі, яке підозрювало, що де Голь хоче звести на нівець всі зусилля й жертви армії та шляхом угоди з арабськими націоналістами вирішити Альжир. Воночас, де Голь привернув назад компетенції армії в цілому ряді функцій цивільної адміністрації в Альжирі, особливо в його сільських районах. І так, тамошні військові команданти стали знову відповідальні за будову шляхів і мешкальних домів їхніх районах, за шкільницю й у здоровий стан. Під час бунту Альжиру проти центрального французького уряду в травні 1958 року, коли до влади прийшов де Голь, генерали й полковники стали були префектами й підприємацями альжирських адміністраційних округ-префектур. Потім відібрано їм функції і передано цивільним. Тепер знову частину тих функцій повернено військовикам.

У Швейцарії жінки здобули новий успіх в боротьбі за політичні права

Женева. — Швайцарія — одна з найдемократичніших країн світу з водночас одною з найбільш відсталих країн, коли річ іде про політичне зрівняння жінок і чоловіків. В минулу неділю відбувся в Женевському кантоні знову плебісцит на тему права жінок брати участь в голосуванні і в цьому плебісциті 18,152 мужької виборці висловились „за“, перемігши опонентів жіночих прав, що зібрали 14,593 голоси. Таким чином у Женевському кантоні швайцарські жінки дістали право голосування в усіх місцевих справах, — цього права вони ще не мають при федеральних виборах. Женева — тільки третій з чотирьох кантонів Швайцарії, де боротьба жінок за рівноправність увінчалась успіхом. Швайцарія має всіх 26 кантонів. Провід швайцарських жінок сподівались досягнути успіху в своїх змаганнях в італійських кантонах Швайцарії, зате найсумніше стоїть справа з німецькими кантонами, де с найбільш консервативна.

Париж. — В днях від 15 до 29-го березня ч. р. Францію відвідав совєстський диктатор Нікіта Хрущов і у зв'язку з цимн відвідинами французькі власті вже почали відповісти, «заходи безпеки», інтерв'юючи поголовно антикомуністичних діячів, головне емігрантів із Східно-європейських країн, між ними багатьох українців. Інтерв'юваних вивозять на острові Корсику та приміщують там на державний кошт в готелі. Інтерв'юється також інших «підозрілих осіб» і їх вивозять на острові Ре і Бель-Іль біля Англії. Рівночасно уряд повідомив, що до Франції не буде допущений ніхто з Східної Європи без французької візи, виданої після 1-го березня. Після тієї дати нікому в їздовій візі французький уряд не видає. Коли мова про українських поселенців у Франції, саме навісп лист від Редакції «Україна», в якому прохастесь повідомити американських читачів і передплатників тієї газети, що „у зв'язку з розпорядженням французької влади відділати активних українських громадян із Франції на час приїзду Нікіти Хрущова, та газета правдоподібно не появиться впродовж місяця березня.” Кореспондент „Свободи” в Парижі О. Жданович уже деякий час тому попередив, щоб не очікувати від нього в березні кореспонденцій, зокрема оригінальних репортажів з відвідин Хрущова, бо він в тому час мабув „буде гостем французького уряду” на Корсиці. Паризький тижневик „Українське Слово”, що появилася з датою 6-го березня ч. р. тако. Інформув своїх читачів, що „сподіваання про узявлення численних чужинців-емігрантів у Франції у зв'язку з відвідинами Хрущова уже здійснюються”, попередже своїх читачів, що до кінця березня та газета може не появиться і

В Індонезії Сукарно розв'язав парламент і править по-диктаторськи

Якарта. — Індонезійський президент Сукарно роз'явив, а минулу суботу обраний в 1957 році 257-членний парламент і почав здійснювати свою теорію „керуваної демократії“. Він стоїть у провіді 37-членного уряду та має 45-членну Найвищу Дорадчу Раду, як теж дорадчу 77-членну Планувальну Комісію. Всіх членів одних трьох установ призначає він сам. Проте, за твердженням законних обсерваторів, — індонезійський президент практично не має можливості правити на зразок середньовічних абсолютних монархів чи більшовицьких диктаторів, бо мусить рахуватися з двома сильними течіями в його країні: антикомуністичними настроями сульманських вірних та військовиків і сильною комуністичної партії, що опановує в н. робітничий рух. Однак права, як лілі його опонентів, раз-у-раз критикували його політику в парламенті і тому роз'явив парламенту важитися за один із способів затулення рота публічних опонентів. Тому, що з парламентом треба було найбільш жорстко боротися, він вирішив, що комуністи для своєї пропаганди, то фактично вони найбільш пошкодують від об'єднанні актом Сукарни.

Недалеко знищеного землетрусом Агадіру творюється підводний вулкан

Агадір. — Недалеко зниченого тому десять днів землетрусом північно-африканського міста Агадір знімаються над поверхню моря клуби пари і шораз вище підіймаються хмилі киплючої води. — Наступник марокканського престолу Гуляя Гассан, який розглядає цей феномен з геолопктеру, потвердив, що у ході останніх геологічних періодів — на дні моря за якимсь давнмй діл берега творились вулкани. Один з французьких ніцильників, закореняй тому обшир, швидко відлікує геть, щоб відсутність в безземного суєвіста вулкану. Відчутю нові легкі землетруси, як проте не спричинили пайки, але зменшили надію на можливість відбудувати міста і повороту мешкаць

У СВИТА

● Провід англійської соціалістичної Партії Праці створює між шораз більшими внутрішніми розбіжностями в цій опозиційній партії. В останньому тижні, на кількох видатих членів цієї партії виступає публічний заклики до „замірення“ на внутрішньому „парламенті“ фронті, щоб зупинити заливники укладок членів цієї партії в англійському народі. Два найбільші причини партійних сварок є справа соціалізації промисловості і комунікаційних засобів та справа атомової оборони Англії.

● Дикторами націоналістичної китайської радистської на Каймою, малому острові в протиліжності до Формози, що є постійним предметом комуні-китайського бажання з недалекого китайського суходолу, є 12 молодих дівчат, у віці 18—20 років. Вони мають середню школу і відзначаються надзвичайно високими голосами. Вони викликають інтересом 24 години щодня, коли відповіді з великої кількості членів 100.000-го націоналістичного китайського гарнізону на Каймою, як теж заклики до муніципальних воєнків і населення на китайському суходолі. Діаказом великої вартості промовляють веденої отакими дівоками голосами, є неперерівні радистки, що ними комуністи обслуговують їх в своєму радіо.

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМ. ШЕВЧЕНКА В ЄВРОПІ

ТАМ, ДЕ ТВОРИТЬСЯ ЕНЦИКЛОПЕДІЯ УКРАЇНОЗНАВСТВА — НАЙБІЛЬШЕ КУЛЬТУРНЕ ДОСЯГНЕННЯ ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ

Володимир Кубійович

ЯК ТВОРИТЬСЯ СЛОВНИКОВА „ЕНЦИКЛОПЕДІЯ УКРАЇНОЗНАВСТВА“

(3 приведу новий другий тому „ЕУ“ 2)

Сім років тому закінчено видання першої, загальної частини „Енциклопедії Українознавства“ в трьох томах — „ЕУ“ 1. В цій загальній частині охоплено на 1,32 сторінках усього українознавчий матеріал по окремих ділянках як: географія, людина, етнографія, мова, історія, право, культура, народне господарство тощо.

Взаємодія після закінчення „ЕУ“ 1 було приступлено до видання другої, — словникової (гаслової) частини „Енциклопедії Українознавства“, в якій увесь український матеріал впорядкований в повсякденному порядку гасел. „ЕУ“ 2 заплановано спершу в чотирьох томах, але в процесі роботи збільшено до п'яти, тобто до 2,000 сторінок. Нині лежать перед нами закінчені два перші томи „ЕУ“ 2. Їхня поява — в значно збільшеному обсязі, ніж було заплановано — викликає потребу поінформувати ширший загал про осягнення і труднощі, серед яких твориться „Енциклопедія Українознавства“.

Порівняння першої і другої частини „ЕУ“

В загальному можна сказати, що гаслова частина є доповненням, поглибленням і деталізацією відомостей, поданих у першій, загальній частині. Порівняно з нею вона приносить нове:

1. Відомості, які через брак місця не були вміщені в першій частині; сюди треба вважати, окремі статті, які, наприклад, про нумізматичну Україну, фінансову, геральдику, флористичну, татуну, гоміадства, статті про розвиток поодиноких природничих дисциплін в Україні (геологія, ботаніка, математика, фізика тощо); окремі відомості про українську діаспору в різних країнах світу (така стаття як „Єврейська діаспора“ З.А. Кавана, демація ліній).

2. В першій частині „Енциклопедії Українознавства“ подано відомості з різних ділянок українознавства, в яких національно-територіальні, в другій частині переважно регіональні принципи, тобто подані тут інформації з географії, природи, історії, етнографії, культури й народного господарства, стосуються складових країв України, інших слов'янських в першій частині увесь матеріал поділено на різні тематичні розділи, тоді, як в другій — зорієнтовано на окремі дисципліни з характерною для них тематикою, як, наприклад, вуковина, Галичина, Донбас, Закарпаття тощо.

3. Гаслова частина „Енциклопедії Українознавства“ поглиблює відомості першої частини охопленням і насвітленням даного предмету з різних сторін. Так, знайдемо під гаслом „місто“ відомості про українські міста з погляду географії, права, економіки, культури. І в „ЕУ“ 2 статті „ЗДА“ має 20 сторінок друку, Канада — бл. 15 ст. друку; частіше будуть це малі міста, ніж великі, як в першій частині. Число ілюстрацій, зокрема портретів, сягатиме понад 2,000, далі передбачаємо понад сотню односторонніх карт і діаграм; в кінці п'ятого тому буде додана фізико-політична карта України в мірілі 1:2,000,000.



Проф. д-р В. Кубійович

підняти хронологічними таблицями з відповідними поясненнями, які дозволяють читачеві мати ясний погляд на відповідний комплекс питань. Так представлено, наприклад, археологію, історію війська, геологію й історію України.

6. Тому, що „Енциклопедія Українознавства“ появляється на еміграції, вона подає докладні дані про українську еміграцію й взаємодії різних країн з Україною.

7. Друга частина „Енциклопедії Українознавства“ появляється по кількох роках після виходу частини першої й тому — самоорозуміло — доповнює представлені там події найновішими актуальними матеріалами.

Через обмеження місця ми не зможемо уваги те, що природничі, медичні, точні й технічні науки можуть розвиватися в сучасній Україні серед нудних крапів обставин, які гуманістичні, і що відомості з цих ділянок подаються в підсвідомій літературі в загальному вірному. Натомість відомості з української історії, історії Церкви, культури, як також інформації про українську еміграцію тенденційно перекурені або промовчані в УССР. Тому наші відомості про природу України творять тільки основу для розуміння її господарства чи історії; натомість ми подасмо докладніше про факти з тих ділянок минулого й сучасності України, яких представлення в УССР розходяться з правдою. Зрозуміло, що „Енциклопедія Українознавства“ присвячує багато місця подіям визвольних змагань, що вона намагатиметься зберегти й мови тих великих постатей давньої й найновішої історії України, що їх сучасні можновладці на Україні навісміють старатися з допомогою цензури викреслити з світової пам'яті.

Гаслова „Енциклопедія Українознавства“ принесе на двох тисячах сторінок 20 до 21 тисяч гасел; більш ніж половину тексту візьмуть статті розміром до десяти сторінок (випадково й більше — найбільша в „ЕУ“ 2 стаття „ЗДА“ має 20 сторінок друку, Канада — бл. 15 ст. друку); частіше будуть це малі міста, ніж великі, як в першій частині. Число ілюстрацій, зокрема портретів, сягатиме понад 2,000, далі передбачаємо понад сотню односторонніх карт і діаграм; в кінці п'ятого тому буде додана фізико-політична карта України в мірілі 1:2,000,000.

Умови редакційної праці

Умови праці, в яких твориться „Енциклопедія Українознавства“, нездовільні. Справді, Головна Редакція приміщена у власному домі НТШ в Сербії, має бібліотеку з усіма найважливішими працями з ділянок українознавства, досить багатий архів преси і світлин, також картографічну збірку — все це таку нашу працю утруднює та обтяжує, що наші співробітники й редактори розкидані по всьому світі. Якщо в першій частині „Енциклопедії

Українознавства“ містилися свої більш чи менші статті десятих авторів, що жили тоді в Мюнхені або в Ванарії, то над другою, гасловою, частиною „Енциклопедії Українознавства“ працює нині близько двохсот учених і фахівців, і стільки ж осіб постають нам додатковою інформацією, ілюстраційним матеріалом, рецензіями, але всі вони розкидані на чотирьох континентах світу. Це вимагає скомплексувати й точної праці. Головної Редакції в Сербії. Після відходу у вічність невідкладної пошти проф. Миколи Оглоблина-Глобленка, заступника головного редактора, після виїзду на постійне закордон д-ра В. Маркуса, праця в самій Головній Редакції ще більше ускладнилася. Збільшити склад редакції в Сербії неможливо зрештою, довший брак відповідних кандидатів; їх пригнічення утруднює ще й та обставина, що праця в Сербії слабо платна, не забезпечена ніяким бюджетом і не гарантує ніякого, навіть найближчого майбутнього для працівників. Такі перспективи не дають зокрема пригнічення на молоді наукові сили, що їх, зрештою, дуже мало серед нашої еміграції.

Деякі статті, як, наприклад, з історії українського поселення в країнах, про яке немає доволі ніякого опрацювання, треба часто пересилати для доповнення й оцінки багатомовним місцевим відомостям і пізніше відповідно їх переробляти. Під деякими більшими гаслами-довідками не знаходимо підпису автора, тільки літери Р. М. (редакційний матеріал); це Головна Редакція опрацювала частіше зредгована стаття на основі різноманітного сирого матеріалу і присланих заміток.

Перший, підготовчий етап праці

Першим, підготовчим етапом праці над другою частиною „Енциклопедії Українознавства“ було творення картотеки гасел, які поділялися постійно розроблювалися щодо розміру й опрацюваності з змістом. Ця картотека була створена відразу в подвійній формі: позначкою й за змістом. Картотека за змістом поділялася на групи, відділи, відділки й т.д. Джерелом створення цієї картотеки (в обох видах) були: „Українська Загальна Енциклопедія“ (Книга Знання), відповідні гасла в російській, польській і польській енциклопедіях; матеріали з першої частини „Енциклопедії Українознавства“ — „ЕУ“ 1, ряд основних посібників з окремих ділянок українознавства, які доступні нам завдяки журналі, які в період між двома світовими війнами видавали, окремі томи різними часописів, як, наприклад, найвідомішого українського подвизника на Заході України „Діло“, періодична преса років другої світової війни, зокрема річні книжки підвизника „Краківські Вісті“ та найважливіші соціальні й еміграційні видання післявоєнного часу. Поволі зростала наша картотека українознавчих гасел до в середині 1950 рр. — порівняно до 7,000 в „Українській Загальній Енциклопедії“. В першій стадії роботи поділено ці всі гасла щодо їх розміру, тобто визначено, скільки рядків друку можна приділити кожній з них так, щоб в сумі вони заповнили приблизно 2,000 сторінок друку, всього твору. Очевидно, при остаточному закінченні каталогу гасел і їхніх розмірів потрібного була оцінка фактичних сил, в більшості були це редактори продиноків груп чи відділів. На картотечі окремих гасел позначили джерела, що є основою опрацювання гасла; часто доуказано впливові з тих джерел, так що згодом ця картотека змінюється в збір сирого матеріалу для остаточної обробки гасел. Цей картотечний каталог постійно доповнюється і реструктурується в ньому даються нові події й факти.

Перші два томи

З появою перших двох томів „ЕУ“ 2 було б цікаво провести порівняння й додати деякі статистичні дані у відповідності до першої української енциклопедії „УЗЕ“. Через брак місця подасмо тільки кілька цифрових даних.

Другий етап: остаточне опрацювання матеріалу

Після понад двох років підготовки праці приступлено до остаточного опрацювання гасел. Ця подія п'ять літ уже триває праця пов'язана з труднощами, про які була згадка вище: віддаленість співробітників й редакторів приміщена в головному домі НТШ в Сербії, має бібліотеку з усіма найважливішими працями з ділянок українознавства, досить багатий архів преси і світлин, також картографічну збірку — все це таку нашу працю утруднює та обтяжує, що наші співробітники й редактори розкидані по всьому світі. Якщо в першій частині „Енциклопедії

Українознавства“ містилися свої більш чи менші статті десятих авторів, що жили тоді в Мюнхені або в Ванарії, то над другою, гасловою, частиною „Енциклопедії Українознавства“ працює нині близько двохсот учених і фахівців, і стільки ж осіб постають нам додатковою інформацією, ілюстраційним матеріалом, рецензіями, але всі вони розкидані на чотирьох континентах світу. Це вимагає скомплексувати й точної праці. Головної Редакції в Сербії. Після відходу у вічність невідкладної пошти проф. Миколи Оглоблина-Глобленка, заступника головного редактора, після виїзду на постійне закордон д-ра В. Маркуса, праця в самій Головній Редакції ще більше ускладнилася. Збільшити склад редакції в Сербії неможливо зрештою, довший брак відповідних кандидатів; їх пригнічення утруднює ще й та обставина, що праця в Сербії слабо платна, не забезпечена ніяким бюджетом і не гарантує ніякого, навіть найближчого майбутнього для працівників. Такі перспективи не дають зокрема пригнічення на молоді наукові сили, що їх, зрештою, дуже мало серед нашої еміграції.

Деякі статті, як, наприклад, з історії українського поселення в країнах, про яке немає доволі ніякого опрацювання, треба часто пересилати для доповнення й оцінки багатомовним місцевим відомостям і пізніше відповідно їх переробляти. Під деякими більшими гаслами-довідками не знаходимо підпису автора, тільки літери Р. М. (редакційний матеріал); це Головна Редакція опрацювала частіше зредгована стаття на основі різноманітного сирого матеріалу і присланих заміток.

Перший, підготовчий етап праці

Першим, підготовчим етапом праці над другою частиною „Енциклопедії Українознавства“ було творення картотеки гасел, які поділялися постійно розроблювалися щодо розміру й опрацюваності з змістом. Ця картотека була створена відразу в подвійній формі: позначкою й за змістом. Картотека за змістом поділялася на групи, відділи, відділки й т.д. Джерелом створення цієї картотеки (в обох видах) були: „Українська Загальна Енциклопедія“ (Книга Знання), відповідні гасла в російській, польській і польській енциклопедіях; матеріали з першої частини „Енциклопедії Українознавства“ — „ЕУ“ 1, ряд основних посібників з окремих ділянок українознавства, які доступні нам завдяки журналі, які в період між двома світовими війнами видавали, окремі томи різними часописів, як, наприклад, найвідомішого українського подвизника на Заході України „Діло“, періодична преса років другої світової війни, зокрема річні книжки підвизника „Краківські Вісті“ та найважливіші соціальні й еміграційні видання післявоєнного часу. Поволі зростала наша картотека українознавчих гасел до в середині 1950 рр. — порівняно до 7,000 в „Українській Загальній Енциклопедії“. В першій стадії роботи поділено ці всі гасла щодо їх розміру, тобто визначено, скільки рядків друку можна приділити кожній з них так, щоб в сумі вони заповнили приблизно 2,000 сторінок друку, всього твору. Очевидно, при остаточному закінченні каталогу гасел і їхніх розмірів потрібного була оцінка фактичних сил, в більшості були це редактори продиноків груп чи відділів. На картотечі окремих гасел позначили джерела, що є основою опрацювання гасла; часто доуказано впливові з тих джерел, так що згодом ця картотека змінюється в збір сирого матеріалу для остаточної обробки гасел. Цей картотечний каталог постійно доповнюється і реструктурується в ньому даються нові події й факти.

Перші два томи

З появою перших двох томів „ЕУ“ 2 було б цікаво провести порівняння й додати деякі статистичні дані у відповідності до першої української енциклопедії „УЗЕ“. Через брак місця подасмо тільки кілька цифрових даних.

Другий етап: остаточне опрацювання матеріалу

Після понад двох років підготовки праці приступлено до остаточного опрацювання гасел. Ця подія п'ять літ уже триває праця пов'язана з труднощами, про які була згадка вище: віддаленість співробітників й редакторів приміщена в головному домі НТШ в Сербії, має бібліотеку з усіма найважливішими працями з ділянок українознавства, досить багатий архів преси і світлин, також картографічну збірку — все це таку нашу працю утруднює та обтяжує, що наші співробітники й редактори розкидані по всьому світі. Якщо в першій частині „Енциклопедії



Працівники Українського Наукового Осередку в Сербії і члени їхніх родин в 1956-му році.

Володимир Янів

3 ЖИТТЯ І ПРАЦІ НТШ В ЄВРОПІ

Місць березень — це для Наукового Товариства ім. Шевченка здавна спеціальний місяць, — місяць роковин смерті й народни Патрона, відзначування, здебільша, Академіями чи науковими Сесіями. В НТШ у Європі затримався звичай відзначати в „березневі дні“ Загальні Збори Т-ва, що змушує робити підсумки минулої праці та накреслювати плани праці на майбутнє. В б. р. впродовж Загальних Зборів не буде, а це у зв'язку з дворічною каденцією урядування Виділу і в зв'язку з тим, що Збори відбулися минулого року. Все так певні підсумки хочемо зробити й тепер, в „березневі дні“, щоб поділитися нашіми зауваженнями з питанню громадськості, зацікавленою близько у розвитку нашого Т-ва. Насамперед подасмо короткий перегляд праці за останні чотири роки, як ми його подавали на Загальних Зборах, а згодом доповнимо його новішими даними з останніх місяців.

Загальні Збори установ сподіюються робити підсумки минулого та накреслювати плани на майбутнє. Так і з нагоди Загальних Зборів Наукового Товариства ім. Шевченка в Європі, які відбулися 12 жовтня м. р. хочемо подати короткий огляд праці за останні чотири роки.

Керівні органи Т-ва
Керівні органи НТШ були обрані на Загальних Зборах 27-го березня 1956 р. в наступному складі: А. — Виділ: голова — проф. д-р В. Кубійович; заступники — проф. О. Шулгин і проф. д-р О. Кульчицький; секретар — проф. д-р В. Янів; скарбник — П. Поліщук; вірні члени — проф. М. Глобленко, д-р М. Кануша, проф. д-р І. Мірчук і д-р А. Фіголь. — Б. Звіязкові Секції: проф. д-р І. Мірчук від Історично-Філософської Секції, проф. П. Зайцев від Філологічної, проф. П. Шумовський від Математично-Природничої — Л. Кануша. — В. Контрольні Комісії: голова — інж. Д. Е. С. З. до „Зер“. На сторінках майже близько 6,800 гасел. В „Українській Загальній Енциклопедії“ на ці самі літери припадає 2,300 гасел розміром близько 120 сторінок друку. З тих 6,800 гасел припадає в середньому 6,000 на гасла меншого розміру, тобто від 2 до 15 рядків, 600 на більшій розміру до 50 рядків, 200 на статті від 2-8 сторінок друку; найбільші статті такі: Галичина — 8 сторінок, Волинь — 7, Буковина — 4, Гуцульщина — 4, Дніпро — 3, Донецький басейн — 11, Дніщина — 5, Еміграція — 8, Закарпаття — 12, Зелений Клин — 12.

В двох перших томах „Енциклопедії Українознавства“ зміщено 67 карт та діаграм і 860 ілюстрацій, насамперед портретів.

Два перші томи „Енциклопедії Українознавства“ містять гасла літер А, В, Г, І, Д, Е, С, З, до „Зер“. На сторінках майже близько 6,800 гасел. В „Українській Загальній Енциклопедії“ на ці самі літери припадає 2,300 гасел розміром близько 120 сторінок друку. З тих 6,800 гасел припадає в середньому 6,000 на гасла меншого розміру, тобто від 2 до 15 рядків, 600 на більшій розміру до 50 рядків, 200 на статті від 2-8 сторінок друку; найбільші статті такі: Галичина — 8 сторінок, Волинь — 7, Буковина — 4, Гуцульщина — 4, Дніпро — 3, Донецький басейн — 11, Дніщина — 5, Еміграція — 8, Закарпаття — 12, Зелений Клин — 12.

В двох перших томах „Енциклопедії Українознавства“ зміщено 67 карт та діаграм і 860 ілюстрацій, насамперед портретів.

Важкі фінансові умови, як також велика розпорозореність членства, вимагали великої еластичності у діяльності, відповідно до того побудовано й організацію праці. Загальні напрями намичувано на засіданнях пленуму Виділу, яких було 11. Виконістю заповняла Президія в складі голови, секретаря і скарбника. Для фінансових справ поклали окрему комісію, яку очолює д-р А. Фіголь, що став фінансовим референтом НТШ. Для видавання „ЕУ“ 2 створено насамперед окрему спілку між НТШ і в-вом „Молоде Життя“, яку згодом перетворено на напрям перетворення Наукового Товариства повної відповідальності за видання. Врешті, члена Виділу, що постійно мешкали у Німеччині (проф. Мірчук і д-р Фіголь) дбали про координацію праці Виділу з колегами на терені праці Виділу. Тому що праця Президії була честигідна, а до ведення біжучих справ треба було пона Виділу і заступника Го-

„УКРАЇНСЬКИЙ САРСКИЙ“

Атанас Фіголь

ФІНАНСОВО-ТЕХНІЧНА СТОРІНКА ВИДАННЯ „ЕНЦИКЛОПЕДІЇ УКРАЇНОЗНАВСТВА“

Головний редактор словникової частини „Енциклопедії Українознавства“ проф. В. Кубійович поінформував у своїй статті про те, як твориться „ЕУ“ по лінії редакційній. Ми бачимо, які великі об'єктивні труднощі лягли на шляху реалізації видання цього твору. На першому місці стоїть зростаючий брак відповідних людських сил, бо гвардія старших науковців проріджується з року в рік, а нові молоді сили поповнюються тільки випитковом. Включення в тих рядках, парастаючих молодих сил натрапили знов на чергову трудність — брак відповідних матеріальних засобів. Цим заторкуємо „зворотний бік медалі“ — сторінку фінансування „Енциклопедії Українознавства“.

Мало хто усвідомлює собі, що від появи перших зошитів „Енциклопедії Українознавства“ в 1949 році по нинішній день фінансування „ЕУ“ ніколи не було забезпечене будь-яким, хоч би й мінімальним, сталим бюджетом. Ми були здані на два джерела прибутків: передплата і фундації. Коли абстрагувати від відносної незначущості дотаций позакрайських чинників (в 1955 р. фундація Форда через Високого Комісаря для Скотландії за старанням ЗУАДК — 4,000 доларів і в 1957-60 рр. Міністерство для відтвіччів і пошкоджень війною в Лонні 11,000 НМ, тобто 2,650 дол.), то джерело матеріального забезпечення „Енциклопедії Українознавства“ є виключно українська діаспора в західному світі.

Складність мобілізації фондів на „Енциклопедію Українознавства“ серед української діаспори полягає, з одного боку, в дуже низькому рівні спожиття друківаного слова взагалі, а такого роду книжки і такої ціни як „ЕУ“ зокрема, — з другого боку, з браку розуміння серед нашої спільноти на еміграції потреби „обслуговувати“ почини і їхньої підтримки на найвищому щаблі організаційної побудови. Для ілюстрації кілька конкретних прикладів:

Наклад першої частини „ЕУ“, що появляється в мінімальній кількості 3,000 примірників, потребував понад десяти років, щоб дійти до стану „на вичерпанні“; — п'ять років заходів передплата „ЕУ“ 2 дає у висліді першу тисячу передплатників, причому, очевидно, тільки декілький відсоток вплачує передплату в повній висоті.

З другого боку, відносні успіхи місцевих акцій „тягають у висліді сотні тисяч і навіть мільйони доларів на інші джерела вузків, чого в територіально обмежені потреби — при рівночасному занепад матеріальної бази централізованих установ, як, наприклад, постійний спадок національного податку й інших централізованих на всеукраїнській базі фондів; — брак культурно-освітнього централі на зразок колишньої „Просвіти“ на рідних землях, повині дрібних, однак корисних, але не координуваних будь-яким центральним планом, акцій і індивідуальних чи групових збірок починів і т.д.

Серед таких обставин для забезпечення редакційного й продукційного бюджету „ЕУ“ (він має пересічно 15 тисяч доларів річно) ми мусіли створити не тільки дистрибутивну сітку кооперативів „ЕУ“, але й розбудувати таку сітку „громадських комітетів допомоги виданню „ЕУ“, що постали внаслідок двох пошуків фінансового референта і однієї головної редактора „ЕУ“ по всіх більших українських скученнях ЗДА, Канади й Великої Британії. Виследи цих пошуків були подані детально до відома центральних установ і всіх місцевих комітетів дотичних країн.

Торговельно-технічна сторінка „ЕУ“ лежить упродовж спільноті вільного світу.



Д-р Атанас Фіголь

десятих років в руках видавництва „Молоде Життя“ в Мюнхені, що, як відомо, є власністю Союзу Українських Платівців. Першу частину „ЕУ“ видавало в-во „Молоде Життя“, мобілізуючи передовий передплати і тільки в обмеженому розмірі фундації (див. список з трьох томів „ЕУ“ 1) при рівночасному звороти всіх редакційних коштів, що їх витратило НТШ.

Для видання „ЕУ“ 2 створено в 1955 р. торговельну спілку НТШ — „Молоде Життя“, на базі 60% співучасті обох сторін. Умова передбачала приблизне закінчення праці в 1959 році. Як подасмо вищевказаному списку НТШ — „Молоде Життя“ для видання „ЕУ“ 2 роз'яснює одностороннім рішенням обох сторін з 1-го січня 1959 р. Таку роз'яснює передбачає умова спілки з 1955 року.

Роз'яснення спілки НТШ — „МЖ“ сталося з двох причин: поперше, життя виявило неможливість дотримання устаткованих рішень, або передбачати будь-які нові терміни; — „МЖ“ яке є чисто торговельним підприємством, не могло в'язатися з неосередними близько майбутнє.

Подругою — фінансуванню „ЕУ“ пійшло повністю з тягар усієї української спільноти насамперед на базі мобілізації фондів з в. фундації „ЕУ“; тим самим бажанням було створити на місце дотеперішньої торговельної спілки один громадський чинник, відповідальний за громадський гріп, і що фундація передбачала на себе повністю НТШ в Європі.

Винесгадана зміна ні чому не змінило далішньої праці над реалізацією „ЕУ“. Бо як по лінії редакційній, так і по лінії фінансово-технічній вони залишаються в руках тих самих осіб і тих самих установ (див. повідомлення НТШ і „МЖ“), вміщене на іншому місцевому числі „Свободи“. Згадана зміна мала на меті — поручити можливість формувати точку торговельної угоди — відповідно також фактичною стави речей, що його так вразово підкреслювали обидва представники НТШ і „МЖ“ під час своїх зустрічей з українським громадством в ЗДА і Канаді: „ЕУ“ не є власністю ні НТШ, ні „МЖ“, вона тепер є власністю всієї української спільноти поза зв'язком заселеною.

Що така формальна зміна не змінило по суті ні в чому тих величезних труднощів, які як по лінії редакції, так і по лінії фінансів ще лежать перед остаточним закінченням „ЕУ“, не треба окремо доводити. Але ця зміна вводила одну колючу й дуже важку якість:

По лінії редакції: рівень „ЕУ“ і час поставлення матеріалів для виготовлення рукопису залежить від суб'єктивних і об'єктивних спроможностей українських учених і фахівців на еміграції, від їхньої можливості включитися в працю редакції „ЕУ“ і дати матеріал на найвищому рівні.

3 ЖИТТЯ І ПРАЦІ НТШ В ЄВРОПІ

(Закінчення зі стор. 3-го)

стижної сили, створено пост директора канцелярії, який спочатку був п. П. Полішук, а по його виїзді на студію до Швайцарії (1956 р.) — дир. М. Капуста.

Ця організаційна структура Т-ва мала уможливити якнайкращу наукову працю.

Наукова праця

Найважливішою діяльністю наукової праці було редагування „ЕУ“, про що дамо окрему статтю. Але, поруч із редакційною працею, не забиваючи ні конференційної діяльності, ні наукових публікацій.

Доповіді читалися на наукових конференціях або на наукових сесіях. Наукову конференцію організовано одну, — вона була тематично пов'язана і була присвячена перелідуванню Церкви на Україні (це була 3-тя з черги наукова конференція НТШ і на ній прочитано 15 доповідей). Наукові сесії відбулися з нагоди Загальних Зборів НТШ, Шевченківських роковин у 1956 р., подвійного Франківського ювілею у 1956 р. тощо. Окремою академією вшановано пам'ять покійного проф. М. Оглоблина-Глобена. Врешті треба згадати, що особі читалися доповіді членів Іст.-Філософської Секції (разом 7 доповідей), якою постійно опікується НТШ в Європі (тоді як Філософський і Математично-Природничо-Лікарський Секціїма патронували НТШ у ЗДА). Історично-Філософська Секція організувала м. ін. обговорення найновішої книжки проф. О. Шульгина („Історія та життя“), при чому виступало 3 прелегенти.

Підсумовуючи, треба сказати, що 23 доповіді читалися разом на 13 сесіях 35 доповідей, при чому особливо цінно, що пошталю доїхали доповіді з різних країн: з Франції було 9 доповідей, із ЗДА — 6, з Німеччини — 5, з Канади — 2, з Бельгії — 1. Ще інший аспект може бути цікавий, а саме, що НТШ було насамперед форумом для своїх дійсних членів, бо з 23 доповідачів — 14 були дійсними членами НТШ, 5 — звичайними членами і тільки 4 виступало з-поза НТШ.

З публікацій з'явилися статтями НТШ у Європі три томи „Заміски“ НТШ, випуск просидів Історично-Філософської Секції та один том „Вісник Українознавства“. Коли згадати, що за звичайний час вийшли також 10 перших зшитів „ЕУ“—2, то разом на конто видаць треба записати 104 аркуші друку, або по 25¼ аркуша річно. Як на еміграційні умови, ця продукція не є низькою, зокрема, якщо порівняти її з діяльністю НТШ на Рідних Землях в часі між двома світовими війнами, коли нерідко річна продукція була нижчою від названої пересічної.

При публікаціях звернуто також увагу на те, щоб до співпраці притягувати авторів з різних осередків, чим Виділ НТШ чимало спричиняє до збереження єдності Товариства. Так, якщо не рахувати близько 200 співробітників „ЕУ“, що — як відомо — походить з усіх країн нашої діаспори, тоді у виданнях НТШ в Європі брало участь за звичайний час 28 авторів, з чого 21 дійсних членів. Дві праці видано помертвом (В. Прокоповича та проф. М. Оглоблина-Глобена). З інших 26 авторів 7 було із ЗДА, по 6 з Німеччини та Італії, 5 з Франції, 2 з Канади.

Підготовлений вже також повністю „Збірник“ на пошану проф. З. Кузеля, який матиме приблизно 25 аркушів

Бібліотека НТШ Сарсель, найбільша бібліотека українознавства в Зах. Європі

Початки бібліотеки НТШ-Сарсель ідуть від приїзду групи науковців до Сарселя в 1951 році. Підставою її були книжки, що їх врятовано під кінець війни з бібліотек Українського Видавництва у Львові і в Кракові. Систематичну працю почато з 1955 р., коли виготовлено також каталог тогочасного стану для Конгресової Бібліотеки у Вашингтоні.

Бібліотека спрямована виключно на збирання українознавчих творів українською і чужими мовами, пристосована насамперед до потреб редак-

друку. Вже зложено 2 перші здільні „Збірники“ з 31 прикінками (біо-бібліографічна частина та праці Філософської Секції з підвідділами етнографії та мовознавства; праці Історично-Філософської Секції складаються).

З інших виявів наукової праці треба ще назвати:

а) досліді над українською еміграцією у Франції, проваджені проф. д-ром О. Кульницьким за допомогою французького центру для дослідів.

б) Організацію виставки української еміграційної книги і національних бібліотек і Мадриді, яку організував від патронату НТШ д-р Д. Бучинський. З нагоди виставки з'явився і каталог до 1,200 бібліографічних позицій, що є цінним довідником. Виставку відвідало близько 5,000 осіб.

в) Влаштування українського книжкового кіоску у Брюсселі під час світової виставки. Кіоск організовано разом із в-вом „Пролог“, а організацією займався д-р В. Маркус.

Працю НТШ можна різно оцінювати. З погляду потреб української науки (чи у порівнянні з науковими установами державних народів) вона незначна. З погляду можливостей, тобто умов праці, вона велика. Звичайно, праця в звичайній мірі залежна від навіть зумовлена, реальною допомогою суспільності. Чим більше зацікавлення суспільності, тим більше можуть бути наші досягнення. Але найважливіше, що зберегло і в звітному періоді рамки для праці українських науковців у вільному світі, не забиваючи при тому найважливіших форм наукового вияву. А деякі почини з того роду, що вони видаються відомою на Рідних Землях, і тринесовують навіть режимі коли до певних поступків, а ділянки культурної політики. І саме в цьому аспекті праця НТШ в Європі повинна бути виправдана. Тому зрозумілим є те призначення, яке НТШ у Європі здобуло зберігати нашу суспільність, а також у поважних мужицьких наукових колах.

Загальні Збори — 12 квітня м. р. — не принесли поважних змін у складі Виділу та Контрольної Комісії. І так, перебрано Голову, обидвох його заступників, секретаря, фінансового референта, всіх зв'язкових Секцій, обидвох представників з Німеччини і Голову Контрольної Комісії. Зміна зайшла тільки на пості скрабника, який став о. канцл. М. Левенець, дотеперішній член Контрольної Комісії (якого заступив у ній інж. М. Маслов). Як нового вільного члена Виділу/обрано інж. А. Жуковського.

Від часу Загальних Зборів НТШ у Європі мало дальших поважних втрат, а саме померли два визначні дієві члени, д-р г. к. І. Борпак, проф. д-р Залозецький і востанньому, 4-го березня ц. р. помер перший заступник голови, проф. Ол. Шульгин.

З важливих подій треба відзначити відзначення ювілею з нагоди сімдесятиліття сьогодні вже покійного проф. О. Я. Шульгина та Академією до спільного зустріччю громадянства із Ювілятом. Вшановано також пам'ять одного з найвишараніших і найбільш заслужених членів НТШ, доаволітного Голову й Директора Іст.-Філо. Секції, проф. М. Грушевського, з нагоди 25-літнього ювілею смерті. Поза тим праця розвивається нормально, згідно із накресленим планом, при чому увага надалі зосереджується на Енциклопедії Українознавства.

Стан книжков збільшується не тільки закупом, але й обміном дублетів та дарами окремих осіб, як бібліотека О. Панейка, проф. З. Кузеля та інших.

Нині налічує бібліотека НТШ в Сарселі понад вісім ти-

УКРАЇНА І РОСІЙСЬКИЙ ІМПЕРІАЛІЗМ В ТВОРЧОСТІ ШЕВЧЕНКА

(Закінчення зі стор. 2-ої)

ба нашої прекрасної, багаторозмі, Москва виявилася найтяжчим і найгіршим ворогом українського народу. Багато прокотилося наїзники по цій землі „прибитий дорож“, усі вони робили те, що звичайно роблять наїзники — грабили, пилондували, паляли міста і села, убивали людей, гнобили народ, але Москва усіх їх перевищила бо

...москалі і світ божий в путо закували.

(Невольник)

Бо Москва завоювала не тільки українську землю, вона теж пішла походом проти української душі, щоб її звикнути, знечувати, отруїти. В широку закреслену підбоду України Москва повела наступ також на духове життя, на культуру українського народу.

Шевченко виступив в обороні української мови. Російський імперіалізм послугував різними засобами, щоб русифікувати завоювані території. Наступ ішов і сьогодні іде також в ділянці мови. Московський імперіалізм поставив собі за мету ліквідувати українську мову, як культурний фактор, як зовнішню ознаку окремішності українського народу, щоб приспівити його русифікації. Шевченко вважав, що живання рідної мови — не лише невід'ємне право, а в умовах русифікаційного наступу Москви — також святий обов'язок кожного українця, бо це один з виявів опору російському імперіалізму. Він бачив, що безхребетних земляків, що пережерті розкладом московською пропагандою, цураються рідної мови і між собою

По-московськи так і чешуть. Сміються та лають.

Батьків своїх що замалечу.

Ця Шевченка не називали...

Для Шевченка це самозрозумілим, що на Україні рідною мовою має бути українська мова! Це ганебне явище, щоб українці між собою розмовляли московською мовою. Таким обмислом землі до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

До передплатників і прихильників видання Енциклопедії Українознавства

Повідомляємо, що в квітні 1959 р. вийшов десятий зшит другої, словникової, частини Енциклопедії Українознавства. Цим закінчено друкування 10-го тому „ЕУ“—2.

Поява цього тому запізнялася, порівняно з нашими попередніми заповідниками, більш як на півроку. Великі редакційні труднощі і неможливість перебудови видавничого апарату спричинили це запізнення. Спільним рішенням Наукового Товариства ім. Шевченка й Видавництва „Молоде Життя“ перестала діяти з 1 січня 1959 р. „Спілка НТШ-МЖ“ для видання „ЕУ“—2. Дальше видання „ЕУ“ як по ліній редакційній, так і по ліній фінансово-технічній перебрало на себе повністю і виключно НТШ в Європі. В-во „Молоде Життя“ залишається віднині тільки як формальне видавничо-фірматне названня.

Новобраний в квітні 1959 р. на Загальних Зборах Виділу НТШ в Європі покинув на місце дотеперішньої Екзекутивної Спілки НТШ-МЖ окрему комісію для дальшого ведення справ „ЕУ“—2 в складі: о. канцл. М. Левенець (голова), проф. д-р В. Янів (секретар), проф. д-р В. Кубійович (редакційні справи), д-р А. Фіголь (фінансові справи).

Сарсель, лютий 1960 р.

За Наукове Товариство ім. Шевченка в Європі:

проф. д-р В. Янів, секр., проф. д-р В. Кубійович, голова,

о. канцл. М. Левенець, голова Комісії для видання „ЕУ“—2.

За Видав. „Молоде Життя“:

д-р А. Фіголь, сот. В. Козак.

● Проблема перенесення Індії, що грозила цій країні небезпечною голоду та зломаністю її господарських планів, стала такою гострою, що уряд став на шлях одержому стриманню контролю над Індією. До кінця 1961 року мають державним коштом збудувати 2,500 клінік, присвячених спеціально цій цілі. Від березня 1958 до березня 1959 р. населення Індії зросло на 8 мільйонів осіб.

до: „Ба ні, кажу, говорю, змію, та не хочу“. Ця лекція не втратила своєї актуальності й сьогодні, бо й сьогодні прокотилося наїзники аж шийти від таких земляків, що цураються мови власного народу.

Нема сумніву, що в світі усіх цих фактів, Шевченко ішовського становища найбільш „контрреволюційний“, тогочасний видав Україна. Нема в нього нічого іншого, що могло би морально підтримати імперіалістичну політику Москви щодо України, с тільки засудження цієї політики. Логічно, його Москва повинна б заборожити, з такими „контрреволюційними“ думками для Шевченка немає місця в сьогоднішній дійсності. Нема теж найменшого сумніву, що коли б Шевченко жив і так писав сьогодні, його спіткала б доля Чупринки, Косинки, Влизька і багатьох інших, менш „контрреволюційних“ українських письменників, ніж Шевченко... Коли все ж такі сьогоднішні правителі України дозволяють і навіть організують культ Шевченка, то роблять це з необхідності. Шевченко за величким, щоб його заборожити, як це зроблено з іншими українськими письменниками. Шевченко живе в серцях українського народу. Треба б наперед вирвати серце українському народові, треба б наперед знищити його, щоб могли разом з ним поховати Шевченка. А покищо Москва мусить толерувати Шевченка; ба, що більше, вона використовує його для своїх негідних цілей. З мертвами можна робити все. І Шевченка фальшують, ввертають, нагинають до „всеросійської“ політики, замовчують у нього що суттєве і шукують того, чого немає, коротше кажучи, профанують. Так „поважають“ сьогодні Шевченка в СРСР.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.

Російський імперіалізм, який показав Шевченка, є головним ворогом українського народу, з тогочасною перешкодою до його шлху до волі і державності. Шевченко своїм життям дав приклад стійкого борця проти російського імперіалізму. Він довіря, що тільки на руїнах російського імперіалізму може вирости воля України.



Погруддя Тараса Шевченка на пам'ятнику на Союзці, оселі УНСОУ, у виконанні Ол. Архипенка.

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМ. ШЕВЧЕНКА В ЗДА ТА ЙОГО ДІЯЛЬНІСТЬ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

тості нас самих. Над цими проблемами роздумують і Головна Рада НТШ і Управління Американського НТШ, роздумують і допомагають в цьому і всі його члени та ті наші організації, що стоять у постійному контакті з НТШ та його працею. І сьогодні разом з ними ми дозволимо собі подати коротке відомлення з нашої діяльності в 1959 році та накреслимо наші найважливіші плани на цей рік.

„Мазепинський рік“ 1959 започаткувало і організувало НТШ разом із окремим Ювілейним комітетом ЮКОМА, від проводом свого дійсного члена-проф. д-ра Вол. Січинського. Чотири наукові конференції, присвячені великому гетьманові Іванові Мазепі, з того одна на оселі УНСОУ „Союзці“ в Кергоні, друга в містечку „Мазепа“ в Мінесоті, разом із великою маніфестацією цілого міста та значним врученням Мазепинської медалі і грамоти НТШ для посланика міста, третя для американців у Колумбійському університеті, а четверта в науковій конференції, присвяченій 300-річчю битви під Котопомом, пам'яті замордованих більшовиками українських учених, чотири наукові конференції присвячені ювілейним членам НТШ: Михайлові Грушевському, Юрію Федьковичеві, Степанові Смаль-Стоцькому і Богданові Лепкому, три наукові конференції наших молодих науковців з їхніми 27-ма доповідями, дві пленарні наукові конференції Математ.-Природничо-Лікарської Секції і пленарна конференція присвячена 125-річчю Київського університету, ціла низка засідань Секції і Комісії з окремих доповідями та врешті випуск друком 8-ох чисел „Доповідей“ — це чималий вклад у духову скарбницю нашої культури, що його дало Американське НТШ впродовж одного останнього року. Образ цей зовсім неповний, бо в ньому немає тут усіх наукових дослідів наших членів і тих праць, що вони їх або вмістили в окремих американських наукових виданнях або й надалі зберігають їх у своїх приватних архівах. Ці останні здебільшого суть українськомовні наукові розвідки чи монографії, на яких немає ані відповідних фондів, ані фондаторів, хоч покла й друком для нашої справи є пекучою konieczністю.

Вартість всього того доброго і тих досягнень, що їх має сьогодні на своєму конто Наукове Т-во ім. Шевченка в ЗДА, ще більша, коли взяти до уваги умовини, в яких працює і ця наша найстарша наукова установа і її члени, що, незалежно від того, як працюють вони, як професори, викладачі або бібліотекарі, в американських університетах, чи як канцелярські або вільні робітники, всі вони жертували речити свого часу і своїх сил для своєї рідної науки. Тим більше призначення належить нашому НТШ, що воно сьогодні, так само, як і 85 років тому, стоїть твердо і стійко на передпідприємстві позицій свого Патрона і далі старатиметься репрезентувати українську вільну науку і ні від когось незалежну науку так, як

бачав собі того Шевченко. Але й ми, як культурна спільнота, мусимо здати собі таку жасну справу з наших зобов'язань до української науки, до її ролі і завдань та моральної і фінансової незалежності, бо, як наш Патрон каже: „Коли хочеш грошей та ще й слави, того дива, співай про „Матрьому“ про „Парашу, радості нашу“... Це мусить робити наші поневолені брати-українці вчені на рідних землях, що не мають ані свободи слова, ані навіть свободи думки. Перед українською наукою у вільному світі стоїть подвійне завдання: виявити перед чужинцями науковим світом нашу інтелектуальну силу та зорганізувати авесь наш духовний потенціал для якнайбільшої наукової продукції, зокрема в тих царинах нашого духовного життя, що їх від початку нищили Москва. Не забуваймо, що виконання цієї прогалини: жде від нас і рідна наука, і наше майбутнє. Це наша природна вимога і наше основне завдання супроти Батьківщини. Відповідно до цієї вимоги Наукове Т-во ім. Шевченка складає свої щорічні плани і проекти своєї дальшої праці.

На 1960 рік наше НТШ запланувало вже 9 окремих наукових конференцій, присвячених і окремим науковим дослідом наших членів, і визначним українським письменником, вченим, культурним діячем, передусім тим, що їх викреслили московська цензура з нашого національного реєстру. Окрему увагу задуємо віддати в цьому році нашому почесному і дійсному членові - Великому Митрополиту Кир Андрасі, присвятивши йому в пошану між 15-річчя його терпіння за свою рідну Церкву. Поруч того заплановано також цілу низку нарад з представниками наших громадських установ для підготовки Конгресу НТШ та ювілейних святкувань сторічної смерті Тараса Шевченка. У зв'язку з цим задуємо НТШ організувати вже з половини січня 1961 року окремі Сесії Конгресу НТШ, святоточні засідання та окремі академічні концерти в честь нашого Патрона в усіх українських громадах в ЗДА. Плянється також випустити до початку 1961 року два окремі Наукові збірники, присвячені — один Шевченкові з огляду наших найновіших дослідів над його творчістю, і другий — присвячений ставі української науки (в усіх галузях) під бльшешевчанським. Сподіваємося, що за допомогою всіх наших членів та всіх українських суспільних організацій, при підтримці всього нашого громадянства, вдасться нам вшанувати сторічну смерті нашого Великого Пророка на терені ЗДА з такою величчю, на яку він собі заслужив і яка йому від нас у вільному світі належить.

СПІЛЬНИЙ ПРОТОКОЛ

Президії Наукового Товариства ім. Шевченка в Америці і Культурної Комісії УНСОУ з справи вшанування пам'яті Патрона Тараса Шевченка в 100-річчя смерті в 1961 році

Президія Наукового Товариства ім. Шевченка і представники Культурної Комісії Українського Народного Союзу відбули 29-го січня цього року в головній канцелярії Українського Народного Союзу в Джерзі Сіті, Н. Дж. спільні наради в справі належного вшанування пам'яті Патрона Тараса Шевченка в 100-річчя його смерті, яке припадає в 1961 році, і в результаті цих нарад вніесли такі постанови:

- (1) З'єднати свої сили й можливості і докласти всіх зусиль для найдостойнішого і найтривалішого вшанування пам'яті свого Патрона Тараса Шевченка в 100-річчя його смерті в 1961-му році на терені і в рамках їх діяльності.
- (2) З цією метою ажити заходи, щоб 1961-ий рік був проголошений для всіх українців у вільному світі ШЕВЧЕНКІВСЬКИМ РОКОМ.
- (3) Прислатися і підтримати кожну добру ініціативу, що матиме ту саму мету: вшанування пам'яті Тараса Шевченка в 100-річчя його смерті.
- (4) Приготувати, видати й поширити спільно популярно-науковий Шевченківський Альманах, редакційно-організаційну підготовку якого вже почала Редакція „Свободи“.
- (5) Приготувати, видати й поширити спільно для найширшого суспільного вжитку, зокрема для молоді, збірку Шевченкових поезій в українському оригіналі і в англійському перекладі.
- (6) У межах своїх можливостей і компетенції докласти всіх зусиль для скликання і переведення запланованого на Шевченківський 1961-ий рік світового з'їзду вільних українських науковців.
- (7) Докласти всіх зусиль і використати, у межах своїх можливостей, усі обставини і засоби для популяризації імені Шевченка та його ідей в міжнародному, зокрема англійському, світі.
- (8) Докласти всіх зусиль у допомозі здійсненню запланованої УНСОУ ідеї побудови пам'ятника Тарасові Шевченкові у Вашингтоні.
- (9) Використати всі свої наукові і організаційні можливості для допомоги Українським Громадам у влаштуванні Шевченківських імпрес на найвищому в межах можливостей культурно-мистецькому рівні.

Джерзі Сіті, Н. Дж., 29-го січня 1960 року.

ЗА ПРЕЗИДІЮ НТШ В АМЕРИЦІ:

Проф. д-р Роман Смаль-Стоцький, голова
Проф. д-р Василь Стецюк, секретар

ЗА КУЛЬТУРНУ КОМІСІЮ УНСО:

Дмитро Галич, голова
Антін Драган, секретар

СПРАВА ШЕВЧЕНКІВСЬКОЇ ПОШТОВОЇ МАРКИ

Мова про американську поштову марку з портретом Шевченка для відзначення століття смерті Поета.

Шевченко, як найблизший український поет, бореться за свободу народу, як трибун демократії і гуманізму, що відстоює, тенія, ненавидів тиранию, деспотизм і поневолення, заслуговує на те, щоб його в Америці відповіли шпашували. Тим більш, що Шевченко понав до своїх томі і деалзував Америку з її свободою і законами.

Що зроблено вже для здійснення цієї ідеї?

Дня 8 лютого до Поштового Уряду у Вашингтоні надіслав збірку петицій, яку підписало 448 американських громадян, з проханням видати марку з портретом Шевченка.

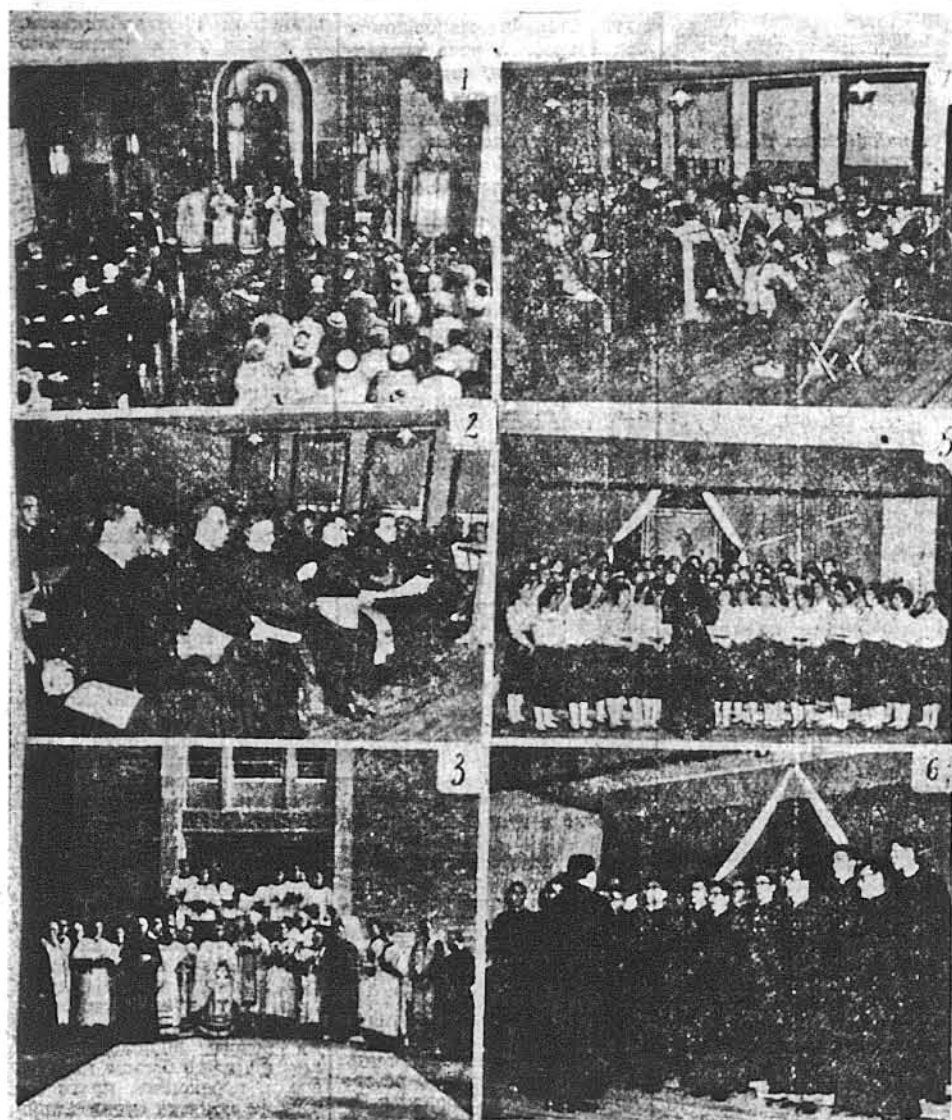
Разом з петицією надіслано також проєкт марки моєї композиції. Цей проєкт марки опубліковано в американській газеті „Cleveland Press“ 3 лютого ц. р. Про цей проєкт марки і про Шевченка вміщена стаття Stephanie Maskau, яка дуже прихильно пише про вагу відзначення американцями столітньої смерті українського поета.

Ця стаття, як опінія американської преси, може також чимало заважити, коли буде вирішуватися справа. Василь Бабук, що взявся за збирання під

Христа, від якого силкував-
 лись відірвати П., «ржаві людсь-
 з нерухомим мозком». „Вона
 виходила на широкий шлях, як
 пише Сміолій, що його протопо-
 тали вже мільйони людей і ці
 мільйони верстатимуть у гир-
 лячому бажанні знайти істин-
 ну...“ Скинувши пута черво-
 ного диявола, Зіна втратила
 страх, що вічно супроводит-
 овськиту людину. П. визволе-
 на душа кинула виклик сві-
 товому злу. П. піднесена го-
 лова не схилилась вже ні по-
 ред ким у покори.

Може згнутила молоденця
 вчителька описіла десь на Смі-
 біру, у виховно-поправному
 як тепер називають, комуні-
 стичному таборі смерті, може
 витримала й працид десь на
 Дніпропетровщині чи Полтав-
 щині. Це байдуже: Зіна –
 збірний образ, прекрасний об-
 раз, який, безперечно, знайд-
 собі тривке місце в нашій но-
 вітній літературі.

УКРАЇНСЬКИЙ РЕЛІГІЙНИЙ І КУЛЬТУРНО-НАУКОВИЙ ОСЕРЕДОК У СТЕМФОРДІ



У травні 1959 року Стемфордська Епархія з Спархами, Духовенством і вірними шанувала окремим святкуванням Ексцеленцію Високопреосвященного Митрополита Кир Константи́на Богачевського з нагоди 50-ліття св.целства. Високодостойний Ювіліт відслужив Божественну Літургію в прокатерії св. Володимира в міській численісцего Духовенства і вірних. Після цього були концерти, дні, на честь Високопреосвященного Ювіліта влаштували наші українські католицькі школи; семінаристи Колегії і Вищої Школи св. Василя і Дівоча Академія Покрова Матері Божої в Стемфорді. — На фотознімки, ч. 1: Прео. Митрополит Кир Константи́н в часі Божественної Літургії в прокатерії св. Володимира в Стемфорді. Ч. 2: Учасники концерту у шкільній аудиторії св. Василя. Сидять в першому ряду: Веселі. Протоархимандрит о. Павло Мисюк, ЧСВВ з Риму, Прео. Кир Івантій Буринський, Екзарх Українців Католиків в Німеччині, ВПрео. Митрополит Кир Константи́н Богачевський — Ювіліт, Прео. Кир Амвросій, Єпископ Стемфорді, і Прео. Кир Іосиф Шмонюк, Єпископ-Помічник. Ч. 3: Прео. Кир Амвросій з доповідницею о. Степаном Пінчаком Ч.Б.М. і диакон Теодором Гуманішким. Ч. 4: Виступ оркестру Вищої Школи св. Василя під управлінням Впр. о. мис. Н. Бабака. Ч. 5: Хор студенток Дівочої Академії Покрова Матері Божої в Стемфорді, що в часі ювілейного концерту, під управлінням сестри місіонари Покрова Матері Божої дуже справно виконали церковно-народні пісні. Ч. 6: Хор Колегії св. Василя.



На фотознімки ч. 1 і 2: Редакційний гурток шкільної газети „Інформатор“ при праці. Ч. 3: Студентки з третього року („джуниор“) під керівництвом сестри Писифи П.М.Б. роблять хемічні досліди в лабораторії. Ч. 4: Українські народні танці, виконані студентками Дівочої Академії в присутності батьків, гостей та вчителів 29-го травня 1959 року.

Сорок другі роковини Крут і п'ятиліття УСГ ім. д-ра Луки Мишуги

29 січня 1960 Українська Студентська Громада ім. д-ра Луки Мишуги при Сиракузькому університеті святково відзначала пам'яті крутих героїв-студентів і свого Патрона д-ра Луки Мишуги. Рано в годині восьмій, о. Богдан Смик, парох церкви св. Володимира в Ютіці відправив в церкві св. Івана Хрестителя в Сиракузах поминальну Службу Божу і Памяхиду в присутності студентів, їх родичів і громадян.

27 січня управа УСГ була на авдієнції в Ситі Гол і просила мейора, щоб проголосив день 29 січня „Днем Українського Студента“. Мейор видав наступуючу прокламацію: „Тому, що день 29 січня 1960 с.днем 42 Роковин пропаганди, героїстичної Битви під Крутами і традиційним святом українських студентів-героїв, що з любов'ю до своєї держави жертвували життям для волі і безпеки батьківщини.

„Тому, що студенти українського походження в американських університетах і коледжах відзначають як святе джерело пошати теперішньої і майбутньої генерації Духа Крут, де с.духа любови високої освіти, академічної волі, і готові борювати його з посяганнями, з мужністю та впертістю без огляду на перавагу.

„Тому, американська студентська молодь святкуючи П'яті Роковини своєї громади при університеті в Сиракузах, складає покліні і присягає, що і набувуче буде держати високо смолоскип героїв Крут. „І, тому, я — Антоні Геннінгер — мейор міста Сиракуз оголошую день 29 січня 1960 „Днем Українського Студента“ і заклинаю наших громадян, щоб разом з українськими студентами змагалися і молилися, щоб Крутистські Студентські Герої не намарно віддали своє життя і щоб вічний дух героїв Крут поширювався і закріплювався і став світовим стремлінням віри в Сотворителя, боротьбу за демократію і батьківщину, та змагання до вищої науки і академічного провуду, а в такий спосіб право, мир, справедливості і Всемогутній Бог заступають там, де тепер нігілістична, совєтська, безбожність, тиранія і зверхність.“ Підпис: Антоні А. Геннінгер, мейор міста Сиракуз.

● Журнал „Джобілі“, видаваний католицькими світськими людьми, переніс опитування в справі можливості найменування на кандидата на президента католика — сенатора-демократа Джона Ф. Кеннеді і ствердив, що тільки одна третина опитуваних вважає, що Кеннеді може бути найменування на демократичній конвенції. 66 відсотків опитуваних відповіли, що католицька релігія буде причиною не найменування масачусетського сенатора на кандидата на президента.

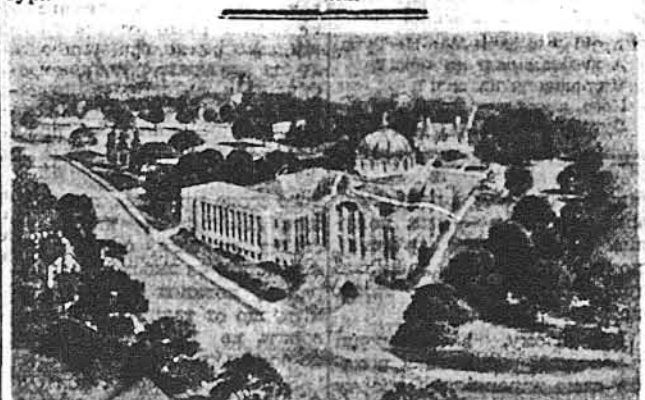
Вже від самого початку існування Стемфорду, як англо-американського осередку, себто від 1933 року, його роль з кожним роком більшала і поширювалась. Сама школа з кожним роком поповнювалась учнями і тим самим зв'язувала зі Стемфордом щораз більший круг наших людей. Тим осередком були зацікавлені самі студенти, їхні батьки і ціла родина, а згодом і ціла наша американська спільнота, яка у англо-американському доробку вбачала скріплення наших позицій не лише релігійних, але й загальнонаціональних. Чим більше число наших освічених людей із свідомістю свого релігійного і національного „я“ — тим наша позиція сильніша. Це самозрозуміла істина. А в нашому випадку це тим більше, бо це інституція, де впершу чергу виховуються кандидати на священників.

Оцей осередок прибрав на вагості й сили, коли до першої заснованої в 1933 році виховної інституції — гайскули прибув вищий ступінь школи, а саме коледж св. Василя Великого, оснований 1939 році. Далішим скріпленням оцього осередку с. без сумніву, факт замишкання в ньому від 1943 року Прео. Кир Амвросія Сенишина. З приходом Кир Амвросія до Стемфорду це мало колишнє знає для наших людей містечко в стейті Коннектикат став чимраз головіше. В ньому відбуваються різні імпрези, з'їзди іт.п. Коротко кажучи, життя Стемфордського осередку став невід'ємною частиною життя української спільноти в Америці.

Тут за ініціативою Кир Константи́на Богачевського і Кир Амвросія Сенишина поставили Українське Католицьке Жіноче Згромадження під Покрову Божої Матері (1943) і Дівоча Академія (1944), яку саме ці сестри проводили по нинішній день. Чисельний віріс нашої спільноти на американській землі з приходом нової імміграції.

ЖИТТЯ СТУДЕНТІВ У ДІВОЧІЙ АКАДЕМІЇ В СТЕМФОРДІ

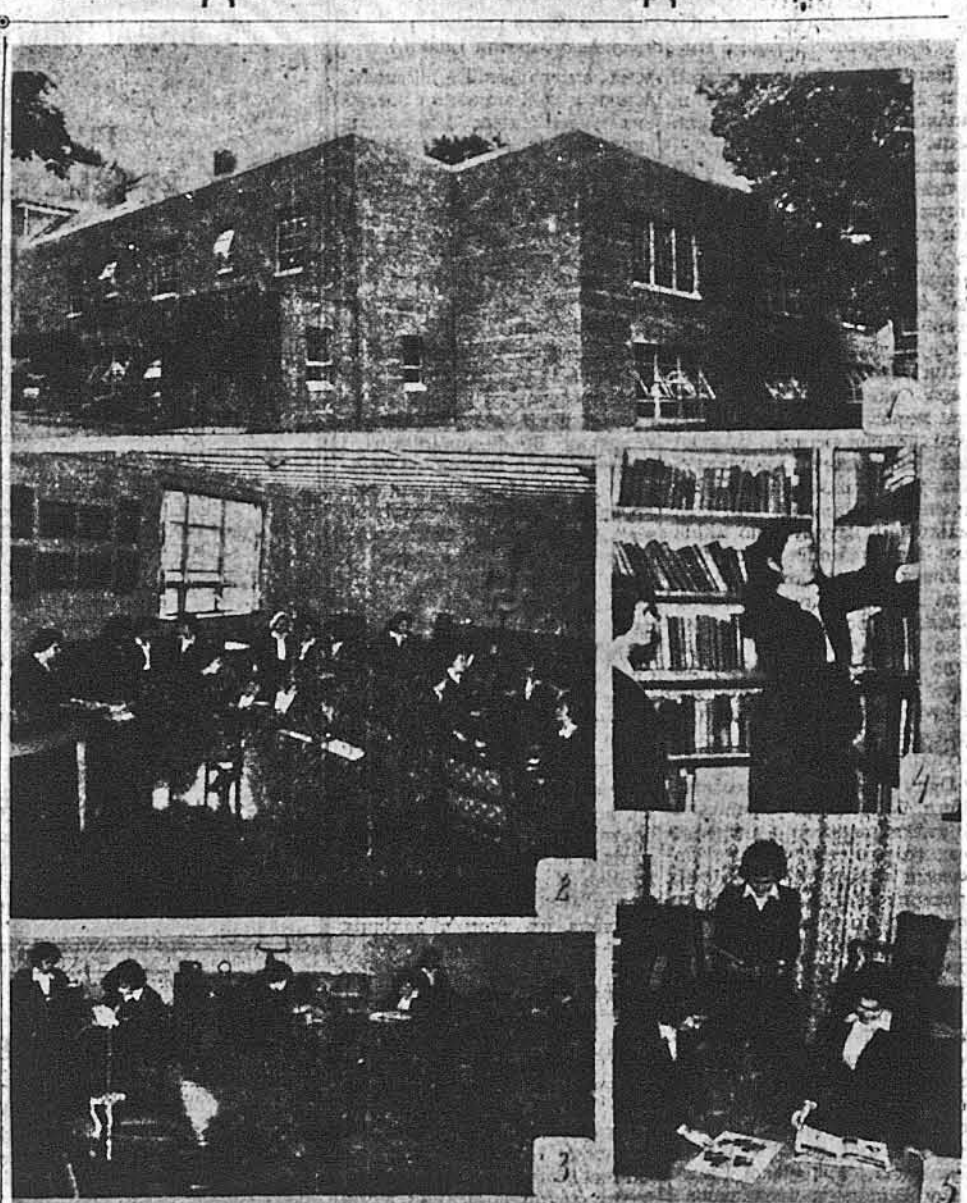
Студентки, приміщені в гарному, новозбудованому будинку, мають змогу вчитися, культурно забавлятися та відпочивати. Все зроблено, щоб дати їм можливість розвинути на добрих членниць, свої Церкви, зберегти багату спадщину своїх предків і в житті стати добрим католицькими жінками, своїми своїх релігійних і суспільних обов'язків. Попри звичайні шкільні зайняття приписані програмою навчання в школі, вони дістають ще додаткові інструкції у варенні, вишиванні, у народних танцях, співанні народних і церковних пісень, грі на фортепіані, сольоспіві та диригентурі.



Проект Колегії св. Василя в Стемфорді

Загальні Збори Студентської Громади у Філадельфії, Па.

Загальні Збори Української Студентської Громади у Філадельфії відбулися 26-го лютого у приміщенні Пластового Дому при 827 Н. Фрейк-лі вул. Президія в складі Гр. Онуферко — голова та студентки — Марія Гарасимович і Стефанія Антохак — секретарки. Після звітів уступаючої Управи (голова — Богдан Гасюк, фінансовий реф. — д-р А. Шукла) та звіту Контрольної Комісії, ухвалено а б о л о т о р і ювати Управу в складі: голова — Богдан Гасюк, місце-голова — Ігор Чума, секретар — Марія Гарасимович, фін. реф. — Оксана Мурій, орган. реф. — Авро Середя, культ. реф. — Христя Цікало, прес. реф. — Христя Кульчицька, імпрез. — Роман Швед і сусп.



На фотознімки ч. 1: гуртожиток для студенток Академії Покрова Матері Божої. Ч. 2: Рекреаційна зала, де для студенток є різні прилади до розваги, включно з телевізором. Студентки, які на неділю осталися в академії, дістають дозвіл піти до кіна на огляд фільму, апробованого Комісією пристойності. Ч. 3: Студійна зала. Ч. 4 і 5: Наука в бібліотеці.



На фотознімки під ч. 1: дівочий хор Академії П.М.Б., що по-мистецьки відспівав Службу Божу і брав участь в промові студенток-абітурієнок 6-го червня 1959 року в Академії П.М.Б. при вулиці 111 Норт Стріт, в Стемфорді, дві милі від української католицької Семінарії св. Василя. Ч. 2: Абітурієнтки в числі 22 приймають св. Причастя в часі Божественної Літургії, яку служить о. проф. Петро Федорчук з Колегії св. Василя. Ч. 3: Студентки Академії влаштували програму для розваги всієї Академії. Ч. 4: Церемонія промови 22 абітурієнок. Прео. Кир Амвросій роздав дипломи. Ч. 5: Символічне передавання світла науки старшими студентками молодшим. Ч. 6: Шкільна Рада Студенток Дівочої Академії, яка домагає у влаштуванні різних імпрез.

ва" — Павла Дорожинського, голову Української Демократичної Молоді — Юрія Криволапа, д-ра А. Шуклу, заступника голови Т-ва Українських Інженерів у Філадельфії, — інж. Богдана Кульчицького, голову ТУСМ у Філадельфії, М. Онуферку, голову млітин „Зарево“ у Філадельфії та Олександра Лужницького — голову МУСК „Обнова“ у Філадельфії. Х. К.

● Англієський прем'єр Герольд Мекліллан обраний 1976 голо-сам студентів Оксфордського університету проти 1,687 голо-сів наших українських то-варистів, а саме: президента СУСТА — Константина Савчука, референта зовнішніх зв'язків — ПесУС, Любомира Дем'янука, президента ФКУ — мгр. С. Хемича, президента центрального провуду „Заре-

ВЖЕ МОЖНА НАВУТИ
УКРАЇНСЬКІ МОЛИТОВНИКИ
„З НАМИ БОГ“
ПОВНИЙ МОЛИТОВНИК

3 утиски молитовник
Божественного Літургіє
Молитовник
Акафіст
Вечірній
Утренній
Тропарі і Кондаки
Католицьких наукам
Церковних і світських
і коледжів
497 стор. чіткого виразного друку
тільки — \$3.00
Тверда підкладка чорна обкладинка з золотими витисками.
ЗАМОВЛІТИ:
"СВОБОДА" P. O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

